



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 13996:2002

01-december-2002

Dc j fý]bg_c`U_hj bY'gbcj]`È`Ac `dYb`Yb`U]b`dfc]dYb`Yb`UÈ`A YrcXUhi fV]bg_Y[U
a YýUb`U

Surface active agents - Foaming power and antifoaming power - Turbine stirring method

Grenzflächenaktive Stoffe - Schäumvermögen und Entschäumerwirkung - Verfahren
mittels Turbinenrührgerät

Agents de surface - Pouvoir moussant et pouvoir antimoussant - Méthode d'agitation par
turbine

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST EN 13996:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf1-cfe9-4b63-a2b3-06acc43c17fa/sist-en-13996-2002)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 13996:2002**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf1-cfe9-4b63-a2b3-06acc43c17fa/sist-en-13996-2002>

ICS:

71.100.40 Površinsko aktivna sredstva Surface active agents

SIST EN 13996:2002

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 13996:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002>

EUROPEAN STANDARD

EN 13996

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2002

ICS 71.100.40

English version

Surface active agents - Foaming power and antifoaming power - Turbine stirring method

Agents de surface - Pouvoir moussant et pouvoir
antimoussant - Méthode d'agitation par turbine

Grenzflächenaktive Stoffe - Schäumvermögen und
Entschäumerwirkung - Verfahren mittels Turbinenrührgerät

This European Standard was approved by CEN on 9 September 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 13996:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions.....	4
4 Principle	5
5 Reagents.....	5
6 Apparatus	5
7 Sampling	6
8 Preparation of test solutions	6
9 Procedure	7
10 Calculation and expression of results	7
11 Precision	8
12 Test report	8
Annex A (informative) Ring test result	15

[SIST EN 13996:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002>

Foreword

This document (EN 13996:2002) has been prepared by Technical Committee CEN /TC 276 "Surface active agents", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2003 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2003.

Annex A is informative.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 13996:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002>

EN 13996:2002 (E)**1 Scope**

This European Standard specifies a method for measuring the foaming power of a surface active agent and the antifoaming power of a defoamer with regard to a foaming solution.

The method is applicable to all surface active agents and particularly to low foaming products and antifoaming surface active agents.

However, measurement of the foaming power of solutions of readily hydrolyzable agents does not give valid results, as the hydrolysis products gather in the films of liquid and affect the persistence of the foam.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 12829, *Surface active agents - Preparation of water with known calcium hardness (ISO 2174:1990 modified)*.

EN ISO 3696, *Water for analytical laboratory use - Specification and test methods (ISO 3696:1987)*.

ISO 607, *Surface active agents and detergents - Methods of sample division*.

ISO 1042, *Laboratory glassware - One-mark volumetric flasks*.

ISO 4788, *Laboratory glassware - Graduated measuring cylinders*.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002>

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1**foam**

mass of gas cells separated by thin films of liquid and formed by the juxtaposition of bubbles, giving a gas dispersed in a liquid

3.2**foaming power**

ability to produce foam

NOTE In this European Standard, foaming power is characterised by the volume of foam obtained immediately and the evolution of this volume during the 15 min following its formation, under specific experimental conditions.

3.3**foaming agent**

substance which, when introduced into a liquid, confers on it an ability to form foam

3.4**antifoaming agent**

defoamer

substance which prevents the formation of a foam or considerably reduces foam persistence

NOTE Antifoaming power is defined in relation to defined solutions of reference foaming agents such as saponin or nonylphenol with 10 ethylene oxide molecules (NP 10 EO).

In this European Standard, antifoaming power is characterised by the evolution of the volume of foam obtained immediately and the stability of this volume during the 15 min following its formation, as a function of the defoamer content of the reference foaming solution, under specific experimental conditions. Temperature is a significant parameter.

4 Principle

A foam is produced by stirring a surface active agent solution, or a reference foaming solution containing a defoamer, using a turbine stirrer.

The volume of foam obtained immediately is measured and the evolution of this volume during the 15 min following its formation is monitored to determine the foaming power of the surface active agent, or the defoaming power of the defoamer with regard to the reference foaming solution.

NOTE By varying the stirring methods, (for example by changing the stirrer, rotating speed, the presence of counterblades, baffle, the stirring duration) the procedure can be modified to give results for a wide range of applications.

5 Reagents

5.1 Water, grade 3, in accordance with EN ISO 3696.

5.2 Reference foaming agent, either nonylphenol 10 EO, with a cloud temperature of (64 ± 2) °C or saponin, analytical grade.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

6 Apparatus

Ordinary laboratory apparatus and the following:
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-06aec45c17fa/sist-en-13996-2002>

NOTE Perfect cleanliness of the apparatus is essential for the success of the test. Glassware can be cleaned by leaving it in contact with a mixture of chromic acid solution and sulfuric acid solution. The apparatus should always be rinsed with a small quantity of the solution under test.

6.1 **Laboratory high speed stirrer**¹⁾, with continuously variable speeds ranging from 50 min⁻¹ to 3 500 min⁻¹, electronically controlled.

6.2 **Centripetal blade stirrer**²⁾, with 40 mm diameter.

6.3 **Baffle**, (10 × 10) mm.

6.4 **Stainless steel beaker**, 2 l capacity with a height of 190 mm and diameter of 120 mm.

6.5 **Thermometer**, capable of measuring a range from 10 °C to 40 °C to the nearest 0,5 °C.

6.6 **Timer**, stopwatch or clock, capable of measuring to the nearest 2 s.

6.7 **Tachometer**, suitable for measuring the speed of the centripetal blade stirrer.

6.8 **Graduated measuring cylinders**, capacity 2 000 ml, in accordance with ISO 4788.

6.9 **Volumetric flask**, capacity 1 000 ml, in accordance with ISO 1042.

1) Turbotest Compact 10-44 from Rayneri supplied by VMI (F.85601 Montaigu, France) is an example of suitable apparatus available commercially. This information is given for the convenience of users of this standard and does not constitute an endorsement by CEN of this apparatus.

2) Centripetal blade stirrer from Rayneri supplied by VMI (F.85601 Montaigu, France) is an example of suitable apparatus available commercially. This information is given for the convenience of users of this standard and does not constitute an endorsement by CEN of this apparatus.

EN 13996:2002 (E)

6.10 Water bath, capable of maintaining a temperature of (20 ± 1) °C.

6.11 Stand, comprising a base and vertical rod, with an attachment to hold the laboratory high speed stirrer (6.1) and the centripetal blade stirrer (6.2) having an adjustable laboratory jack to support the stainless steel beaker (6.4).

7 Sampling

Prepare and store the laboratory sample in accordance with ISO 607.

8 Preparation of test solutions**8.1 Test solution for the foaming power test**

Prepare from the surface active agent laboratory sample an aqueous solution of the material at its working strength, using either water (5.1) saturated with air by bubbling, or water of known hardness in accordance with EN 12829, previously equilibrated at the test temperature of (20 ± 1) °C.

NOTE It is necessary to mix very gently to prevent the formation of foam. The test temperature can be varied provided that the actual temperature is included in the test report.

Keep this test solution in the water bath (6.10) at the test temperature without stirring until the test is carried out.

The age of the test solution at the time of the measurement shall be not less than 30 min and not greater than 2 h.

The conditions of the preparation of the test solution (hardness of water, temperature) shall be included in the test report.

[SIST EN 13996:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-100000000000/sist-en-13996-2002)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e01edf4-cfe9-4b63-a2b3-100000000000/sist-en-13996-2002)

8.2 Test solutions for the antifoaming power test**8.2.1 Reference foaming solution**

Prepare a 1 g/l reference foaming solution of the reference foaming agent (5.2), using either water (5.1) saturated with air by bubbling, or water of known hardness in accordance with EN 12829, previously equilibrated at the test temperature of (20 ± 1) °C. Mix very gently to prevent the formation of foam. Record the reference foaming agent used in the test report.

Keep the reference foaming solution in the water bath (6.10) at the test temperature. The reference foaming solution shall not be kept more than one day.

8.2.2 Test solutions of defoaming agent

Prepare test solutions of the defoaming agent with a range of defoamer contents, by pasting and then dissolution or dispersion in the reference foaming solution (see 8.2.1).

NOTE This mixture should be stable (limpid solution or stable dispersion). If the defoamer is insoluble or the dispersion is unstable, the defoamer should be directly introduced into the stainless steel beaker (6.4), at the start of the stirring.

The mixture can be made at a lower temperature than the chosen test temperature. In that case the 900 g of solution shall be brought up to the test temperature in the stainless steel beaker (6.4) using the water bath (6.10).

The age of the test solution at the time of measurement shall be not less than 30 min and not greater than 2 h.

The conditions of the preparation of the test solution (reference foaming agent, hardness of water, temperature, procedure used to introduce the defoamer) shall be included in test report.

9 Procedure

9.1 Adjustment of the apparatus

Set the height of the stand (6.11) using the laboratory jack, the position of the baffle (6.3) and the centripetal blade stirrer (6.2) so that it is possible to adjust the stainless steel beaker (6.4) rapidly as shown in Figure 1.

Fill the stainless steel beaker with 900 g of water, place it on the stand and adjust the height as shown in Figure 1. Start the laboratory high speed stirrer (6.1) and adjust its rotating speed to 2 000 min⁻¹ using the tachometer (6.7). Stop the laboratory high speed stirrer (6.1), lower the beaker and discard the water.

9.2 Determination of foaming and antifoaming power

9.2.1 Foam formation

Carefully pour 900 g of the test solution for the foaming power test (8.1) respectively of the test solution for the antifoaming power test (8.2.2) into the stainless steel beaker (6.4), avoiding the formation of foam. Check the temperature and, if necessary, adjust it to (20 ± 1) °C, by returning it into the water bath (6.10) to equilibrate.

Place the beaker on the stand, adjusting the position as shown in Figure 1.

Simultaneously turn on the laboratory high speed stirrer (6.1) at 2 000 min⁻¹ and start the timer (6.6). Stop the stirring after 5 min ± 10 s.

9.2.2 Foam measurement

Pour the solution and the foam rapidly from the beaker into a graduated cylinder (6.8). by allowing them to fall at the 1 600 ml mark and slide down the glass wall as shown in Figure 2. Restart the timer.

Then measure and record the upper level of the foam (air/foam interface) and the lower level of the foam (foam/solution interface) as well as the foam volume to the nearest 1 ml at 0 min, 1 min, 2 min, 3 min, 5 min, 10 min and 15 min (each to the nearest 5 s) from the end of the stirring phase.

At the end of the test, gently agitate the graduated cylinder with a circular movement and record the residual foam volume.

10 Calculation and expression of results

10.1 Foaming test

Report the foam volume and the upper and lower levels of foam measured at 0 min, 1 min, 2 min, 3 min, 5 min, 10 min and 15 min.

Plot the graph of total foam volume in millilitres against time in minutes and the graph of upper and lower levels in millilitres versus time in minutes. An example of the graphs is given in Figure 3.

10.2 Antifoaming test

Report the foam volume and the upper and lower levels of foam measured at 0 min, 1 min, 2 min, 3 min, 5 min, 10 min and 15 min for each defoamer concentration.

Plot the graph of total foam volume in millilitres against time in minutes for each defoamer concentration.

The foaming power is given by the delimited surface between the curve and the x axis between 1 min and 15 min, calculated by means of the trapezium method (see Figure 4) in millilitres per minute.

NOTE The smaller the surface, S_c , is, the better is the antifoaming power.